

发布信息授权/隐私法公告

给联邦住屋及都市發展部(HUD)
与住屋署 / 局(HA)

联邦住屋及都市發展部
公共和印第安住房局

行政管理和预算局(OMB)控制号: 2501-0014

有效至 07/31/2017

公共住屋管理局(PHA)请求发布信息: (若无就划掉)
(完整地址、联络人姓名、和日期)

CHICAGO HOUSING AUTHORITY
60 E. VAN BUREN
CHICAGO, IL 60605

印第安住房局(IHA)请求发布信息(若无就划掉)
(完整地址、联络人姓名、和日期)

X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X

权力: 1988 年的斯图尔特麦金尼(Stewart B. McKinney)无家可归者援助法案修正案第 904 项, 由 1992 年住房和社区发展法第 903 项和 1993 年的综合预算协调法案第 3003 项修正。这项法则可在 42 U.S.C.3544 找到。

这项法则要求您签署同意书授权: (1)联邦住屋及都市發展部(HUD)与住屋署 / 局(HA)请求现任或之前的雇主核实薪资和工资; (2)联邦住屋及都市發展部(HUD)与住屋署 / 局(HA)向负责保存失业补偿申请资料的州机构请求提供工资和失业补偿申请资料; (3)联邦住屋及都市發展部(HUD)向联邦社会安全局和国税局请求某些纳税申报资料。

该法则还要求独立核实收入资料。因此, 联邦住屋及都市發展部(HUD)或住屋署 / 局(HA)可请求金融机构提供资料, 以核实您的资格和福利水平。

宗旨: 签署这份同意书, 您即授权联邦住屋及都市發展部(HUD)及上述的住屋署 / 局(HA)向表单上列出的来源请求提供收入资料。联邦住屋及都市發展部(HUD)与住屋署 / 局(HA)需要这些资料来核实您家庭的收入, 以确保您符合资助房屋的福利, 确保这些福利是设定在正确的水平。联邦住屋及都市發展部(HUD)与住屋署 / 局(HA)可参与这些资源的电脑匹配系统, 以核实您的资格和福利水平。

要获得资料的用途: 根据 1974 年的隐私法 5U.S.C.552a, 联邦住屋及都市發展部(HUD)必须保护它所获得的收入资料。联邦住屋及都市發展部(HUD)可为了某些常规用途透露资料(除了纳税申报资料以外)给, 比如, 为了执法目的的其他政府机构, 为了就业适用性目的的联邦机构, 以及为了确定住房补助目的的住屋署 / 局(HA)。根据任何适用的国家隐私法, 住屋署 / 局(HA)也必须保护它所获得的收入资料。联邦住屋及都市發展部(HUD)与住屋署 / 局(HA)员工可能会因未经授权披露或不当使用根据同意书获得的收入资料而受到处罚。**私有屋主不得要求或接受本表单授权的资料。**

谁必须签署同意书: 您家中的每个 18 岁或以上的成员必须签署同意书。补充的签名必须从新加入家庭的成年成员或当家庭成员成为 18 岁时取得。

下列项目的申请或接受协助者必须签署此同意书:

- 公共住屋管理局(PHA)拥有的出租公共住房
- 一站式(Turnkey) I I I 拥有住房机会互助拥有住房机会第 23 和 19(c)项承租房屋第 23 项住房补助金住屋署 / 局(HA)拥有的出租印第安住房
- 第 8 项租赁证第 8 项租金补贴券
- 第 8 项中度复建

未能签署同意书: 如果您未签署同意书, 可能会导致拒绝资格或终止住房补助福利, 或两者兼之。拒绝资格或终止福利都根据住屋署 / 局(HA)的申诉程序和第 8 项的非正式听证程序。

要获得资料的来源:

州工资资料收集机构。(此项同意仅限于本人在过去 5 年领取住房补助福利期间所收到的工资和失业补偿。)

联邦社会安全局(仅联邦住屋及都市發展部(HUD))(此项同意仅限于在国内税法第 6103(l)(7)(A)提到的工资和自雇资料以及退休后收入的支付。)

国税局 (仅联邦住屋及都市發展部(HUD)) (此项同意仅限于非劳动收入[即利息和股息]。)

资料也可直接从(a)关于薪资和工资的现任和前任雇主以及(b)关于非劳动收入的金融机构(即利息和股息)取得。本人了解从这些来源获得的收入资料将被用来核实本人在确定住房补助计划的资格和福利水平时所提供的资料。因此, 此同意书仅准许从雇主及金融机构直接放行有关本人在过去 5 年领取住房补助福利期间的资料。

同意：本人同意允许联邦住屋及都市發展部(HUD)或住屋署 / 局(HA)从本表单中列出的来源要求并获得收入資料，以核实本人在联邦住屋及都市發展部(HUD)的住房补助计划下的资格和福利水平。本人了解以此同意书取得收入資料的住屋署 / 局(HA)在没有先独立核实金额，本人是否确实曾获得资金，以及收到资金的时间的情况下不得用资料拒绝、减少、或终止补助。此外，本人必须被赋予对此类决定提出异议的机会。

本同意书在签署 15 个月后失效。

签名：

_____ 户主	_____ 日期		
_____ 户主的社会安全号码 (如有)		_____ 其他 18 岁以上的家庭成员	_____ 日期
_____ 配偶	_____ 日期	_____ 其他 18 岁以上的家庭成员	_____ 日期
_____ 其他 18 岁以上的家庭成员	_____ 日期	_____ 其他 18 岁以上的家庭成员	_____ 日期
_____ 其他 18 岁以上的家庭成员	_____ 日期	_____ 其他 18 岁以上的家庭成员	_____ 日期

隐私法声明。 权力：根据 1937 年的联邦住屋法(42 U.S.C. 1437 et. seq.),1964 年的民权法第六章(42 U.S.C. 2000d),以及联邦公平住房法(42 U.S.C. 3601-19)，联邦住屋及都市發展部(HUD)有权力收集本资料。1987 年的住屋和社区发展法(42U.S.C.3543)要求申请人和参与者提交每个六岁或以上的家庭成员的社会安全号码。宗旨：您的收入和其他资料正在由联邦住屋及都市發展部(HUD)收集，以确定您的资格，相应的居室大小，以及您的家庭将缴纳的租金和水电费。其它用途：联邦住屋及都市發展部(HUD)用您的家庭收入和其它资料来协助管理及监控联邦住屋及都市發展部(HUD)住房补助计划;保障政府的财政利益；以及核实您所提供的资料的准确性。这些资料可能通报给适当的联邦、州和地方机构，相关时也给民事，刑事或监管调查人员和检察官。然而，这些资料不会以其他方式披露或发布给联邦住屋及都市發展部(HUD)外部，除非法律允许或要求。惩罚：您必须提供所有住屋署 / 局(HA)所要求的资料，包括所有您，和所有六岁及以上的其他家庭成员拥有和使用的社会安全号码。提供所有六岁及以上的家庭成员的社会安全号码是强制的，而不提供社会安全号码将影响您的资格。未能提供任何所要求的资料可能会造成您的资格批准的延迟或拒绝。

滥用本同意的惩罚：

根据同意书，联邦住屋及都市發展部(HUD)，住屋署 / 局(HA)及任何屋主(或任何联邦住屋及都市發展部(HUD)、住屋署 / 局(HA)、或是屋主的员工)可能会因未经授权披露或不当使用收集的资料而受到处罚。

根据 HUD 9886 表格所收集到的资料限制用于 HUD 9886 表格上所引用之目的。任何有意或故意以诈欺方式请求、获取或披露关于申请人或参与者的资料可能被判处有期徒刑，罚款不超过美金 5,000 元。

受到资料被疏忽披露影响的任何申请人或参与者可以向需对擅自披露或使用不当负责的联邦住屋及都市發展部(HUD)、住屋署 / 局(HA)的高层或员工，或屋主以损失及寻求其它慰藉，适当地提起民事诉讼。